

# Avis public d'élection

Municipalité  
Municipalité de Bolton-Ouest

Scrutin du  
2017 11 05  
année mois jour

**AVIS PUBLIC** est, par la présente, donné aux électeurs de  
la Municipalité de Bolton-Ouest  
Municipalité  
par Jean-François Grandmont, que :  
Président d'élection

1. le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : Maire  
Conseillers postes #1, #2, #3, #4, #5 et #6
2. toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du 2017 09 22 au 2017 10 06  
année mois jour      année mois jour

JOURS :	<u>lundi</u>	HEURES :	De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>mardi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>mercredi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>jeudi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : <u>13 h</u> à : <u>16 h 30</u>
	<u>vendredi</u>		De : <u>9 h</u> à : <u>12 h</u>	De : _____ à : _____

**À NOTER - Le vendredi** 2017 10 06 **le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**  
année mois jour

3. si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,  
un scrutin sera tenu le : 2017 11 05 **de 10 h à 20 h**  
année mois jour
- et un vote par anticipation sera tenu le : 2017 10 29 **de 12 h à 20 h**  
année mois jour
4. j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Jacqueline Samson
5. j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) : \_\_\_\_\_

6. vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection  
Adresse : 9, chemin Town Hall  
Bolton-Ouest, QC, J0E 2T0  
450 242-2704  
Ind. rég. Numéro de téléphone

Adjoint  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ind. rég. Numéro de téléphone

**Signature**  
Donné à \_\_\_\_\_ Bolton-Ouest, le 2017 09 18  
Municipalité  
Jean-François Grandmont  
Président d'élection  
année mois jour

# Public notice of election

Municipality  
Municipality of Bolton-Ouest

Poll of  
2017 11 05  
year month day

**PUBLIC NOTICE** is hereby given to the electors of  
the Municipality of Bolton-Ouest  
Municipality

by Jean-François Grandmont, that :  
Returning officer

1. the following position(s) are open for nominations: Mayor  
Councillors positions #1, #2, #3, #4, #5 and #6

2. every nomination paper for this or these positions shall be filed at the office of the returning officer or of the assistant designated to receive nomination papers, where applicable, on the following days and at the following times:

From 2017 09 22 to 2017 10 06  
year month day year month day

DAYS: <u>Monday</u>	TIMES: From: <u>9:00 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Tuesday</u>	From: <u>9:00 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Wednesday</u>	From: <u>9:00 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Thursday</u>	From: <u>9:00 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: <u>1:00 p.m.</u> to: <u>4:30 p.m.</u>
<u>Friday</u>	From: <u>9:00 a.m.</u> to: <u>12:00 p.m.</u>	From: _____ to: _____

**IMPORTANT NOTE - On Friday 2017 10 06 the office will be open from 9 a.m. to 4:30 p.m. continuously.**  
year month day

3. if more than one candidate submits his nomination for the same position, a poll will be held on:

<u>2017 11 05</u> <b>from 10 a.m. to 8 p.m.</b>	and advance polling will be held on:	<u>2017 10 29</u> <b>from 12 noon to 8 p.m.</b>
year month day		year month day

4. I have appointed to act as election clerk: Jacqueline Samson

5. I have appointed to act as assistant (to receive nomination papers): \_\_\_\_\_

6. You can reach me or reach the assistant designated for this purpose, where applicable, at the following address and telephone number:

Returning Officer Address: <u>9, Town Hall Road</u> <u>Bolton-Ouest, QC, J0E 2T0</u>  <u>450 242-2704</u> Area code Telephone number	Assistant Address: _____  _____ Area code Telephone number
---	--

**Signature**  
Issued in \_\_\_\_\_ Bolton-Ouest, on 2017 09 18  
Municipality year month day

*Jean-François Grandmont*  
Returning officer